ALLEMAND · TERMINALE / COURS

Méthode : rédiger en allemand

Astrolab Cours · astrolabcours.fr

01 Ce que tu vas comprendre

À l'écrit en allemand, on te demande de rédiger un texte argumenté, une lettre, un article ou la suite d'un récit. Pour réussir, il faut comprendre la consigne, organiser ses idées, maîtriser la place du verbe et enrichir son texte avec des connecteurs et des structures variées. Ce chapitre donne une méthode complète et une liste de relecture adaptée à l'allemand.

01 L'idée : le plan, puis les briques, puis la vérification

Comme pour une maison : d'abord le **plan** (les idées et leur ordre), puis les **briques** (les phrases), enfin la **vérification** (la grammaire). Un texte simple et bien construit vaut mieux qu'un texte compliqué plein d'erreurs.

01 Étape 1 : analyser la consigne

- Le **type de texte** : *Brief* (lettre), *Artikel, Stellungnahme* (prise de position), *Dialog, Erzählung*.
- Le **destinataire** et le **registre** : *du* (un ami) ou *Sie* (un inconnu, un journal). Une lettre formelle commence par *Sehr geehrte Damen und Herren* et finit par *Mit freundlichen Grüßen*.
- Le **nombre de mots** à respecter.
- La **question** posée.

01 Étape 2 : chercher et organiser les idées

Note des mots-clés **en allemand** au brouillon, au moins **deux arguments** avec un **exemple** chacun. Puis fais un plan :

Einleitung (introduction) : amène le sujet, pose la question. *Heutzutage … Aber ist das wirklich …?* **Hauptteil** (développement) : deux ou trois paragraphes, un argument chacun. **Schluss** (conclusion) : réponds à la question. *Zusammenfassend kann man sagen, dass …*

Étape 3 : enrichir

- **Donner son avis** : *Meiner Meinung nach* (+ inversion), *Ich bin der Meinung, dass …, Ich finde, dass …*
- **Articuler** : *Einerseits … andererseits* (d'un côté… de l'autre), *außerdem, deshalb, trotzdem, obwohl, weil*.
- **Illustrer** : *zum Beispiel, wie zum Beispiel*.
- **Des structures variées** : une relative, un subjonctif II (*Es wäre besser, wenn …*), une infinitive (*Es ist wichtig, … zu …*), un passif.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/allemand/terminale/expression-ecrite/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits

Étape 4 : la relecture spéciale allemand

- **Le verbe en position 2** dans chaque principale, avec l'inversion après un élément en tête : *Meiner Meinung nach **ist** das…*
- **Le verbe à la fin** dans les subordonnées (*weil, dass, obwohl, wenn*).
- **Les majuscules** à tous les noms.
- **Les cas** : accusatif après les COD et *für, ohne* ; datif après *mit, bei, zu, von, helfen*.
- **Les terminaisons** des adjectifs.
- **Les virgules** avant chaque subordonnée.

Exemple guidé : un début de prise de position

Sujet : *Sollte man in der Stadt auf das Auto verzichten?*

Heutzutage gibt es in vielen Städten zu viel Verkehr. Deshalb fragen sich immer mehr Menschen, ob man auf das Auto verzichten sollte. Einerseits ist die Luft in den Städten oft schlecht, weil zu viele Autos fahren. Außerdem gibt es mit Bussen, Straßenbahnen und Fahrrädern gute Alternativen. Andererseits brauchen viele Menschen ihr Auto, um zur Arbeit zu kommen. Meiner Meinung nach sollten die Städte den öffentlichen Verkehr stärker fördern.

Les pièges

- *Meiner Meinung nach das ist wichtig* est faux : **Meiner Meinung nach ist das wichtig**.
- Oublier les majuscules des noms : c'est une faute d'orthographe en allemand.
- Une conclusion qui ne répond pas clairement à la question posée.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/allemand/terminale/expression-ecrite/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits